



REVISTA DIGITAL

MUNDO ASIA PACÍFICO

MAP

CENTRO DE ESTUDIOS ASIA PACÍFICO
UNIVERSIDAD EAFIT

Vol.3 | Número 4 | Enero - Junio 2014 | ISSN 2344-8172

CULTURA



INCIDENCIA DEL SISTEMA DE CASTAS EN EL DESARROLLO DE LA INDIA



Laura Gómez Gómez
Universidad EAFIT
E-mail: lgomezg7@eafit.edu.co

Liceth Natalia Marique Ramírez
Universidad EAFIT
E-mail: لمانrique@eafit.edu.co

"... it can be argued that the main respects in which the agenda for 'political, economic and social democracy' (much emphasized when India became independent) remains unfinished relate to two areas: (1) continued disparity between the lives of the privileged and the rest, and (2) persistent ineptitude and unaccountability in the way the Indian economy and society are organized" (Drèze & Sen, 2013).

ABSTRACT

India is a country where people experience daily disparities and contradictions. In its 28 states and seven territories, it holds a multitude of diverse cultural ethnics, languages and religions. When it comes to economic growth, India has surpassed other nations, some of them from the Asia Pacific region. However, on regards to social indicators, such as, extension of life expectancy, reduction of child mortality, increase of the literacy rate of women, it has been surpassed by others in the region. One of the main aspects that has influenced its slow development is inequity, due to a large extent to the caste system, social structure for more than 3.500 years in the subcontinent.

RESUMEN

La India es un país donde diariamente se convive con disparidades y contradicciones. En sus 28 estados y siete territorios, alberga una multitud de etnias de diversas culturas, lenguas y religiones. India se destaca por su rápido crecimiento económico, el cual ha sido, inclusive, mayor que el de algunos países del Asia Pacífico; sin embargo, en términos de indicadores sociales, aún le quedan obstáculos por superar. Uno de los principales aspectos que ha influido en su lento desarrollo es la inequidad, que obedece en parte al sistema de castas, estructura social predominante por más de 3.500 años en el subcontinente.

PALABRAS CLAVE

India, crecimiento económico vs. desarrollo, capital humano, sistema de castas, Dalits.

INTRODUCCIÓN

India es un país lleno de contrastes, en 28 estados y siete territorios se alberga una multitud de etnias de diversas culturas, lenguas y religiones, y a partir de la independencia del Imperio Británico en 1947, se inició un sendero de crecimiento económico sorprendente, que lo ha llevado a situarse como una de las economías de más rápido crecimiento en los últimos años. Sin embargo, este país no puede clasificarse como una potencia en formación, debido a que su desarrollo se ha visto afectado, en parte, por el sistema de castas sobre el cual está estructurada su sociedad.

Para una mayor comprensión del texto, es importante resaltar las diferencias básicas de los conceptos: crecimiento económico, desarrollo económico, desarrollo sostenible, capital humano, los cuales definiremos a continuación: El crecimiento económico es definido por el Banco Mundial como la expansión de la economía de un país, la cual es medida como el aumento porcentual del Producto Interno Bruto (PIB) en un año (Banco Mundial, 2014). Lo anterior se traduce en una mejor calidad de vida y oportunidades de su capital humano, asegurando la continuidad de sus recursos en el tiempo.

El Banco Mundial define desarrollo económico, como un cambio en la economía de un país reflejado en el progreso tecnológico y social, el cual tiene como principal indicador de medición, el aumento del PIB per cápita. (Banco Mundial, 2014).

Asimismo, de acuerdo con el Banco Mundial (2014), el desarrollo sostenible, es la administración adecuada de los recursos existentes para satisfacer las necesidades de la población, además de preservar y mejorar las oportunidades de ésta.

El capital humano de un país son las competencias y experiencia de los seres humanos económicamente productivos, brindándole a la sociedad un incremento de ingreso por habitante y mejorando la calidad de vida como promedio de la población. Para lograr este incremento es necesario invertir en educación, salud y capacitación laboral (Banco Mundial, 2014).

En lo anterior se puede observar que cuando un país tiene crecimiento económico no siempre significa que se esté desarrollando en la misma proporción, pues el primero se mide como el incremento de la producción de bienes y servicios de un país en un año, y el segundo en cómo los ingresos generados por éste, son repartidos entre los habitantes. De igual manera, tal desarrollo se complementa con el acceso equitativo que pueda tener la población a los recursos del país (educación, salud, capacitación laboral),



de manera que le permitan a ésta perfeccionar sus competencias y aplicarlas para el progreso del mismo.

En la Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas llevada a cabo en Nueva York en el año 2000, los jefes de estado y de gobierno del mundo firmaron la *Declaración del Milenio*, la cual comprende ocho objetivos de desarrollo, los cuales se constituyen en un pacto global para eliminar la pobreza humana para el año 2015, comprometiéndose a:

1. Reducir a la mitad la pobreza extrema y el hambre
2. Lograr la enseñanza primaria universal
3. Promover la igualdad entre los sexos
4. Reducir la mortalidad infantil
5. Mejorar la salud materna
6. Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades
7. Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente
8. Fomentar una asociación mundial para el desarrollo

En lo que respecta a India, dado su ritmo de crecimiento económico, el país ha logrado destinar recursos en pro del cumplimiento de los objetivos del milenio, sin embargo, de cierta manera no ha sido suficiente. Esto se ha presentado principalmente por las insuficiencias en recursos de financiación, la inadecuada administración de los mismos y los problemas relacionados con la administración pública y política. Además, la falta de inclusión en el modelo de desarrollo impide que se pueda lograr un mayor impacto.

El progreso presentado por India en el último reporte oficial de los Objetivos del Milenio, es de carácter negativo en la mayoría de metas e indicadores con respecto a los objetivos 1, 3, 4, 5, los cuales son bastante desfavorables, y al 7 que ha registrado igualmente un mal desempeño. Sin embargo, los objetivos 2 y 6 que se refieren a educación y salud respectivamente, aunque han obtenido logros parciales, no han mostrado los resultados esperados. También se han presentado algunas variaciones positivas en cuanto a la penetración de dispositivos de información y comunicación contemplados en el objetivo 8 (Social Watch, 2013).

En este documento se pretende analizar los principales motivos por los cuales India, a pesar de haberse posicionado como un país con alto crecimiento económico en las últimas décadas, aún no ha logrado reflejar dicho crecimiento en desarrollo y en mejorar la calidad de vida de su población. Además, se planteará cómo esta situación se ha visto afectada en gran medida por el sistema de castas imperante hace varios siglos en el país. Asimismo, se expondrán los antecedentes históricos de la India relacionados con el crecimiento y desarrollo económico, el sistema de castas con especial énfasis en los Dalits¹ y su influencia en el desarrollo. Posteriormente, se describirán los aportes de los principales líderes que intentaron ir en contra del sistema y finalmente se brindarán ejemplos de personas que a pesar de haber nacido en la casta Dalit, han logrado obtener reconocimiento tanto en el país asiático como en el exterior. En relación al tema de los Dalits, el artículo se basa en el libro "Untouchables," el cual trata una historia real de una familia que logra superar los obstáculos de pobreza y exclusión en su país.

ANTECEDENTES HISTÓRICOS

India, que durante 200 años soportó la dominación imperial de Gran Bretaña y una estanflación² casi continua durante dicho período, luego de su independencia en 1947 -a pesar de estar conformado por multiplicidad de etnias, lenguas y religiones, y de ser uno de los países más pobres del mundo- empezó a emerger lentamente mostrando aspectos positivos en los campos político y económico.

En el campo político, logró constituirse como la primera democracia no occidental con instituciones estables, multiplicidad de partidos políticos y libertad de expresión y de información, aunque con algunas excepciones territoriales como el caso de Cachemira y partes del noreste del país. Es importante resaltar que la mayoría de los líderes políticos de la India provienen de grupos marginados o de pequeñas minorías que conforman la nación -mujeres y castas no privilegiadas- (Drèze & Sen, 2013).

En el campo económico, la India ha registrado un crecimiento sustancial desde entonces, llegando a posicionarse como la segunda economía de más rápido crecimiento económico a nivel mundial en la última década.

TABLA 1.1: Tasa de crecimiento del PIB de la India a precios constantes (% anual)

	PIB	PIB per cápita
Período colonial		
1900- 1 a 1947- 7	0.9	0.1
Período post- independencia		
1950- 1 a 1960- 1	3.7	1.8
1950- 1 a 1970- 1	3.4	1.2
1970- 1 a 1980- 1	3.4	1.2
Décadas recientes		
1980- 1 a 1990- 1	5.2	3.0
1990- 1 a 2000- 1	5.9	4.0
2000- 1 a 2010- 1	7.6	6.0

Fuente: An Uncertain Glory, 2013.

¹ La más baja del sistema de castas, la que está en la base de la pirámide. Palabra en Marathi del occidente de India, definida como "suelo."

² La estanflación es el momento en el cual la economía de un país, que ya se encuentra dentro de una situación inflacionaria, se estanca y el ritmo de inflación no cede.

Aunque durante los últimos 60 años la India ha logrado algunas mejoras en sus indicadores sociales (ampliación de la expectativa de vida, reducción de la mortalidad infantil, incremento de la tasa de alfabetización de mujeres), las excelentes cifras registradas en su crecimiento económico no se han traducido en un desarrollo social equivalente. En la tabla 1.2 se puede observar el crecimiento mencionado anteriormente.

TABLA 1.2: India, Pasado y Presente

	1951	2011
Producto Interno Bruto (PIB) a precios constantes (1951 = 100)	100	1.766
Producto Nacional Neto per cápita a precios constantes (1950-1 = 100)	100	511
Esperanza de vida al nacer estimada (años)	32	66
Tasa de mortalidad infantil estimada (por 1.000 nacidos vivos)	≈ 180	44
Tasa de fertilidad total (hijos por mujer)	5.9	2.4
Tasa de alfabetización ^a (%)		
Mujer	9	65
Hombre	27	82
Proporción estimada (%) de población bajo línea de pobreza ^b		
Rural	47	22 c
Urbana	35	20 c
Proporción (%) de hogares que poseen		
Bicicleta	≈ 0.4	46 d
Radio	≈ 0.9	27 d
Máquina de coser	≈ 0.1	19d

a) Edad 5 años en adelante para 1951, 7 años en adelante para 2011

b) Basado en líneas nacionales de pobreza (Rs 49 y Rs 57 mensuales por persona a precios de 1973-4, en áreas rurales y urbanas, respectivamente).

c) 2004-5.

d) 2007-8.

Fuente: An Uncertain Glory, 2013.

Un país desarrollado es aquel en el cual los ingresos de su crecimiento económico favorecen la expansión de la capacidad de su capital humano y el mejoramiento de su calidad de vida. Lo anterior implica no sólo la cobertura de las necesidades básicas a través de inversión social equitativa en educación, salud y reducción de la pobreza, sino la profundización de la democracia participativa, la justicia social, la equidad de género, entre otros.

Para alcanzar este objetivo, es indispensable contar con una administración pública capaz, que pueda asegurar un desarrollo equitativo, a través de una correcta distribución de los recursos generados por una economía próspera, aplicándolos con criterios de responsabilidad fiscal y transparencia, para elevar o mantener el nivel de vida de toda la población. Este no es el caso en la India, donde existen enormes desigualdades.

La India crece, sin embargo hay falencias a las cuales ni los grupos privilegiados, ni los medios de comunicación, ni la razón pública, le dan la importancia que merecen. Según John Rawls (1994), de la Universidad de Harvard, “en una sociedad democrática, la razón pública es la razón de ciudadanos igua-

les que, como un cuerpo colectivo, ejercen poder político terminante y coercitivo unos respecto de otros aprobando leyes y mejorando su constitución.” En el caso de India, el ingreso público generado por el rápido crecimiento económico no se ha utilizado para expandir la infraestructura social y física de una manera bien planeada. Aunque este país ha venido superando a otros -entre ellos algunos de la región de Asia Pacífico- en el progreso de su ingreso real, está siendo superado por ellos en términos de indicadores sociales, como la ampliación de la expectativa de vida, reducción de la mortalidad infantil, y el incremento de la tasa de alfabetización de mujeres. Se evidencia de esta forma que, no solamente el nuevo ingreso generado por la prosperidad económica se ha distribuido inequitativamente, sino que los nuevos recursos creados, no han sido asignados adecuadamente para aliviar la gigantesca privación social de los desvalidos (Drèze & Sen, 2013).



La inequidad, junto a la mala administración y organización del Estado, se ven manifestadas en la deficiente infraestructura de los sectores públicos de energía, suministro de agua, alcantarillado, distribución de basuras, transporte público, estructura física y social.

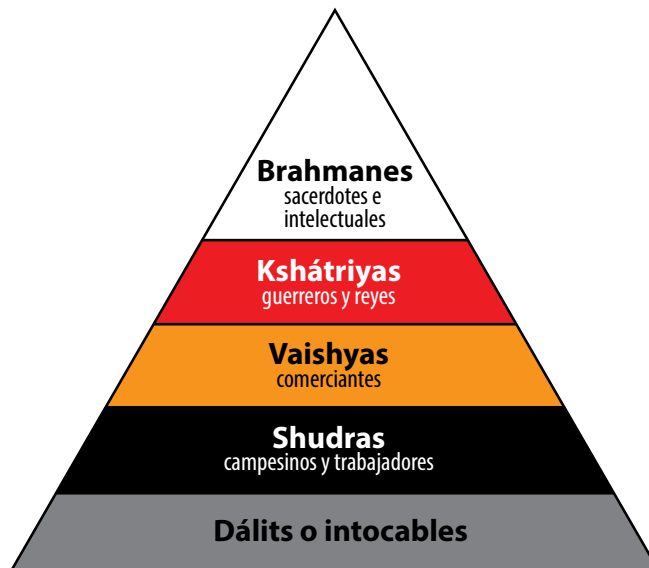
Aunque en India se ha logrado una expansión masiva de la libertad de prensa y se cuenta con la circulación de algunos de los periódicos más grandes del mundo, hace falta un mayor análisis y crítica seria de las injusticias e ineficiencias de la administración y de la sociedad, así como un periodismo que propenda por el mejoramiento de las condiciones de los menos favorecidos. Por lo anterior, se considera que existe una verdadera necesidad de un cambio sociopolítico en este aspecto. Según Drèze y Sen, los medios de comunicación podrían contribuir de manera muy importante a la búsqueda de la

justicia, la equidad y la eficiencia en la India democrática, si se ocuparan de expandir la cobertura, la profundidad y el análisis de las noticias relacionadas con los temas sociales (Drèze & Sen, 2013).

Como se ha mencionado, la discriminación en este país asiático es de gran magnitud y obedece principalmente a las diferencias culturales y religiosas, estas últimas -las de ritual-, son las de mayor influencia en el desarrollo inequitativo de la India, donde pesa enormemente el sistema de castas.

EL SISTEMA DE CASTAS - LOS DALITS

“Dalit significa intocable, que indica que estas personas no pueden tocar ni ser tocadas ya que su contacto contamina a los que se le acercan” (TALDEKA Lagunduz, 2006).



Los Dalits son un grupo de cerca de 200 millones de personas -lo que equivale a aproximadamente la sexta parte de la población india-, generalmente catalogada como pobre, de muy bajo estatus y conocida como la agrupación humana esclavizada de más larga data en la historia. Sus miembros viven en constante riesgo de discriminación, deshumanización, degradación y violencia, aún en la actualidad, a pesar de contar desde hace más de 60 años con protección y soporte constitucional y legal (TALDEKA Lagunduz, 2006). Las castas son consecuencia de las estructuras sociales tradicionales en India cimentadas en el hinduismo, donde los fieles creen que Dios fue el creador de las mismas, y por tal motivo debe aceptarse sus designios y obedecer a la casta heredada. La clasificación se dio de la siguiente manera:

... los hombres nacieron de Purusha, la conciencia universal representado por un gigante. Su mente es la luna, sus ojos, el sol. Otras partes de su cuerpo dieron lugar a las castas (varnas). De su boca brotaron los brahmanes, los más puros, sacerdotes y filósofos. De los hombros, los kshatriyas, políticos y militares. Los vaishyas, comerciantes y artesanos, nacieron de sus caderas. Y los trabajadores y campesinos, los shudras, de los pies. Los dalits quedan fuera, demasiado impuros para ser sus hijos (TALDEKA Lagunduz, 2006).

Según la mitología hindú, todas las castas se originaron como se menciona anteriormente, de alguna parte del Dios Brahma, menos los Dalits, quienes nacieron del polvo que había debajo de sus pies. Por su parte, los antiguos libros de leyes hindúes como "*Manu Smruti* y *Gautama Dharma Shastra*" limitaban a los Shudras y Dalits para que no tuvieran ningún tipo de riqueza, excepto "perros y burros." Adicionalmente, las puertas de la educación estaban cerradas para ellos, lo cual provocó un alto grado de analfabetismo en esta civilización (Jadhav N. , 2005).



Basados en esta mitología, los Dalits son considerados como el lumpen³ de la sociedad hindú, y pertenecientes a la más baja categoría en términos económicos y de status. La aceptación de su inferioridad ha sido fielmente obedecida y a excepción de unos pocos, la mayoría de Dalits se resignan a la vida que les fue asignada. Sin embargo, las nuevas generaciones se empeñan en hacer valer sus derechos tanto a nivel político como humano.

Existen varios temas de reflexión sobre estas prácticas discriminatorias, una de las cuales es la impureza, pues los Dalits son considerados como personas contaminadas, cuyo estatus está estrechamente relacionado con el tipo de trabajo sucio que desempeñan. Según Jadhav (2005),⁴ los Dalits y sus descendientes, utilizando como armas la educación, el auto-empoderamiento y la democracia, luchan no sólo contra dicha discriminación, sino contra el analfabetismo y la pobreza a los cuales los ha condenado el sistema de castas.

Los Dalits no pueden considerarse como un grupo con una misma identidad étnica o cultural, por tal motivo se encuentran segmentados en diferentes subcastas, que son determinadas de acuerdo a su región. Los Shudras y los Dalits están divididos en más de 3.000 castas y subcastas, donde existen varios factores determinantes que rigen su vida cotidiana, como el lugar donde pueden beber agua, con que personas cenar, con quien contraer matrimonio, si se convierten en un ilustrado o un barrendero, todo depende de la casta (Jadhav N. , 2005).

Entre las subdivisiones al interior de las castas Dalits, se puede destacar la de los Chamars, considerada como la más extensa y antigua en India, donde

³ Grupo social formado por las personas social y económicamente marginadas.

⁴ Dalit y escritor del libro "*Untouchables: My family's triumphant escape from India's caste system.*"



El mejor Lassi del mundo. Mateo Jiménez Posada. India. 2013.

sólo una pequeña minoría se encontraba conectada al trabajo heredado y contaminado con pieles y cueros. Por otra parte, la subcasta de los Dusadhs de Bihar, quienes eran los trabajadores del campo y servidores de familias de altas castas. Finalmente, los Mahar, la más extensa de Maharashtra, no eran poseedores de habilidades especializadas; sin embargo, generalmente se desempeñaban como servidores y guardianes del pueblo, mensajeros cuando alguien había fallecido y transportadores de la leña para la cremación de los mismos, barrenderos de las calles, sirvientes de los oficiales del gobierno y en algunos casos recolectores de pieles de animales muertos. Las actividades laborales asignadas a los Mahar eran conocidas como “Yeskar duty,” convirtiéndose en un derecho que cada individuo de esta casta adquiría desde el momento de su nacimiento (Jadhav N. , 2005).

De acuerdo con su mitología, sólo el trabajo ha de brindar la libertad a los Dalits, razón por la cual se les asignaron las labores más duras e indignas como las descritas anteriormente, ofreciéndoles de esta manera la posibilidad de ascender en las reencarnaciones⁵ y cambiar el rumbo de sus vidas. Sin embargo, no todos los Dalits han aceptado esta discriminación, y por tal motivo han decidido oponerse al sistema.

La constitución india, define a los Dalits como “clases económica y educacionalmente atrasadas” y autoriza al gobierno para proveerles, como a las otras castas y tribus, beneficios especiales para ayudarles a superar sus problemas (Mendensohn & Vicziany, 1998).

A pesar que la constitución de 1947 prohibiera la discriminación de castas, y en 1950 la práctica de la intocabilidad fuera oficialmente abolida, la segregación y los crímenes contra los Dalits se siguen evidenciando actualmente. Esto llevó al gobierno indio a aprobar una ley en 1989 conocida como “Ley de Castas Catalogadas y Tribus Catalogadas - Prevención de Atrocidades” -acto indio que busca eliminar las atrocidades que están ocurriendo en contra de los miembros de las castas y tribus desfavorecidas, al mismo tiempo brinda protección, compensación y rehabilitación a las víctimas-. Igualmente, en esa época se creó el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial de Naciones Unidas, el cual aprobó una resolución condenando la separación por casta o linaje identificándose como violación flagrante de los derechos humanos (International Dalit Solidarity Network, 2014).

Este sistema que ha imperado en la India desde hace más de 3.500 años, también se ha extendido a las diferentes diásporas indias que existen en el mundo. De acuerdo a un estudio realizado por el periódico inglés “The Guardian,” en el Reino Unido cerca de 50 mil personas son discriminadas dentro de las mismas comunidades hindúes por el hecho de ser descendientes de Dalits (TALDEKA Lagunduz, 2006). El mismo caso se ha presentado con las diásporas⁶ que se han establecido en los Estados Unidos, Nepal, Bangladesh, Pakistán, Sri Lanka, Japón, Yemen y África e inclusive a Estados Unidos (International Dalit Solidarity Network, 2014).

Como se expone anteriormente, el sistema de castas está aún vigente en la población india, en unas regiones más que en otras, practicándose un trato diferente dependiendo de la casta y en variadas ocasiones ni los mismos habitantes lo admiten. De acuerdo con Jadhav:

En las ciudades consideran que el sistema ya no existe y que si fuera el caso, sería en los pueblos; por su parte, los habitantes de un pueblo indican que puede ser posible en otro, más no en el de ellos (Jadhav N. , 2005, pág. 3).

Sin embargo, existen eventos que contribuyen a una integración entre la población india, dejando a un lado los mencionados actos discriminatorios, entre ellos, el “Festival Holi” que es una celebración característica de la India

⁵ La reencarnación normalmente se entiende como la transmigración de un alma a otro cuerpo.

⁶ Dispersión de grupos humanos que abandonan su lugar de origen.

y se da en varias regiones del país. En esta festividad, los Dalits han sido partícipes, pues es un evento igualitario, donde las personas de los pueblos lanzan polvo de colores entre ellos, sin importar la casta, edad o status (Mendensohn & Vicziány, 1998).

LÍDERES DE LA CASTA DALIT

A lo largo del tiempo, se han presentado gran número de protestas contra el sistema de castas en la India. Una de las más notables fue liderada por Gautama Buddha en el siglo V a.c., quien lo cuestionó y lo descartó. En el siglo XIV, a través del movimiento Bhakti⁷ se promulgó la igualdad ante dios y sus seguidores incluyendo a los Dalits, aunque al ser una corriente netamente religiosa, no logró impactar hacia un cambio radical en el sistema social. En el siglo XIX, con la llegada del Raj Británico,⁸ el acceso a la educación fue inicialmente para las castas altas; sin embargo, para las bajas, la oportunidad se fue dando progresivamente, lo cual ocasionó un despertar y deseo de reconocimiento en esta comunidad (Jadhav N., 2005).

Además de las anteriores, se han levantado otras voces que han luchado por erradicar la discriminación del sistema de castas, no sólo desde el mismo Estado que ha expedido normas para combatirla, sino también por algunos abanderados de la misma comunidad Dalit, como: Bhimrao Ramji Ambedkar, Damodar Runjaji Jadhav, Narendra Jadhav, Kanshi Ram, entre otros. A saber:

Bhimrao Ramji Ambedkar (1891-1956), conocido como Babasaheb,⁹ fue un jurista, académico y político indio, y un gran líder del movimiento Dalit en el siglo XX; luchó por los derechos políticos, sociales y económicos de éstos y otras comunidades étnicas, sociales y religiosas marginadas en su país. De acuerdo con Jadhav:

Ambedkar, hijo de un profesor de un colegio Mahar en la Armada Británica, organizó, unificó e inspiró a los Dalits a usar efectivamente los medios políticos hacia su ideal de lograr la equidad social. Obtuvo los títulos de licenciado y doctor en leyes, economía y ciencias políticas en Estados Unidos e Inglaterra y fue presidente de la comisión encargada de redactar la constitución en India. Llevó a cabo numerosas protestas en 1935, pero cuando sintió que no existía manera de cambiar el sistema hindú de castas, declaró “no morir hindú.” En consecuencia, decidió convertirse al budismo y, siguiendo su ejemplo, en 1956, 500 mil seguidores Dalits se convirtieron a esta religión. Desde entonces, religiones como el budismo y el cristianismo han representado una escapatoria para los Dalits. Ambedkar estableció una cadena de hoteles, escuelas y colegios para Dalits, fundó partidos políticos exitosos que empezaron en Maharashtra y se extendieron por toda la India (Jadhav N., 2005). A partir de la iniciativa de Ambedkar, los Dalits encontraron un apoyo para luchar y enfrentarse a la sociedad que los oprimía.

Damodar Runjaji Jadhav, conocido como Damu, fue uno de los fieles seguidores de Ambedkar. Perteneciente a la casta Mahar, decidió dejar su pueblo natal para radicarse en Mumbai, escapando de la tiranía de las castas superiores. Aunque no poseía educación formal, era un hombre inteligente, buen trabajador, con habilidades destacables y con un objetivo determinante de levantarse frente a la opresión del sistema de castas, para crear su propio destino. Buscaba darle a su familia un lugar en la sociedad, para que los

⁷ Movimiento devocional que nació en sur de la India y se extendió al norte durante el Siglo VI d.c.

⁸ El término Raj se refiere a la administración colonial británica de la región del Indostán (India, Pakistán y Bangladesh, isla de Ceilán y otras islas menores del Indico).

⁹ Honorable término inventado para B. R. Ambedkar.